

- La salud y seguridad de los estudiantes y el personal del OUSD son primordiales.
- Las escuelas no se ven igual que el año pasado.
- Durante la Fase 2, OUSD ofrecerá opciones para acomodar a las familias que deseen permanecer en el modelo de aprendizaje a distancia, así como a las que deseen volver a la instrucción en la escuela.
- Los estudiantes volverán gradualmente a regresar a la escuela a partir del 28 de septiembre si las medidas actuales de COVID se mantienen o mejoran.

Estimada comunidad del OUSD,

El 8 de septiembre, el Condado de Orange pasó al nivel rojo del Plan del Gobernador Newsom [Plan Para una Economía Más Segura](#). La información detallada sobre el sistema de niveles está en el [sitio web de CDPH](#).

Si el Condado de Orange permanece en la zona roja durante dos semanas, las escuelas podrán reabrir. Asumiendo que las métricas locales de COVID-19 se mantengan o mejoren, el Distrito Unificado de Orange hará la transición a la Fase 2 [Plan para Reapertura de Escuelas 2020-2021 Guiado por la Salud y Seguridad de Nuestros Estudiantes y Personal](#) con la salud y seguridad de nuestros estudiantes y personal a la vanguardia de nuestros esfuerzos.

Nuestro plan de la Fase 2 permite a las familias elegir entre permanecer en aprendizaje 100% a distancia o la transición de instrucción en la escuela. Los estudiantes de primaria también tendrán la opción de participar en un programa combinado con ambos aprendizajes a distancia y en la escuela.

Los estudiantes que opten por regresar al escuela, no lo harán todos el mismo día. Las cohortes se incorporarán gradualmente para ayudar a establecer grupos estables y garantizar que los estudiantes comprendan nuestras nuevas rutinas y protocolos de seguridad.

Los preescolares y las escuelas primarias del OUSD comenzarán a introducir a los de niveles de grado para el regreso a la escuela a partir del **28 de septiembre**. Las escuelas secundarias ofrecerán instrucción en clase a partir de la semana del **1 de octubre**. Las escuelas preparatorias ofrecerán instrucción en la escuela a partir del próximo trimestre, (**15 de octubre**). **El Distrito y sus directores compartirá detalles adicionales a medida que se finalicen.** Los directores también compartirán información específica del sitio con las familias a medida que nos acerquemos a la transición de nuestros estudiantes al aprendizaje en la escuela.

Esta transición para ofrecer enseñanza y aprendizaje en las escuelas se aplica a todos nuestros programas. Además, las evaluaciones de educación especial en persona están actualmente en curso y los servicios de educación especial individuales están disponibles mediante un enfoque escalonado. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el líder de su sitio o programa.

Gracias por su paciencia y flexibilidad mientras continuamos navegando por el nuevo año escolar.

Saludos cordiales,
Gunn Marie Hansen, Ph.D.
Superintendente de Escuelas



Hoy, recordamos solemnemente a las casi 3,000 personas que murieron el 11 de septiembre de 2001. Con gratitud, honramos a los valientes Primeros Respondedores, a los miembros dedicados de nuestro ejército ya los estadounidenses comunes y corrientes que demostraron un valor extraordinario para salvar a otros en ese fatídico día.

- [Video de reapertura de la Fase 2](#)
- [Enlace a todos los recursos para las familias](#)
- [Sitio web de recursos para los padres de educación especial](#)

Recientemente, el sistema de mensajes de la escuela envió llamadas erróneas indicando que los estudiantes habían estado ausentes. Esta falla fue causada por la nueva programación que fue necesaria para abordar los cambios en el seguimiento de la asistencia debido a COVID-19. El proveedor ha identificado el error de programación y ha resuelto el problema. Nos disculpamos por cualquier confusión o inconveniente que esto pueda haber causado.

- [Encuesta de alumnos](#)
- [COVID-19: Guías de cuarentena en el hogar](#)
- [Información importante para el año escolar 2020-2021](#)
- [Preguntas / Comentarios sobre el año escolar 2020-2021](#)